

THE PONTIFICAL SHRINE OF
OUR LADY OF MOUNT CARMEL
Pallottine Fathers

Year A September 3, 2023 22nd Sunday in Ordinary Time 14th Sunday after Pentecost	Año A 3 de Septiembre de 2023 XXI IDomingo del Tiempo Ordinario 14º domingo después de Pentecostés
----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------



448 East 116th Street
New York, NY 10029
Telephone: (212) 534-0681
Fax: 646-568-2992
Email: mountcarmelshrine@gmail.com

Father Marian Wierzchowski, SAC, Pastor
Father Christopher Salvatori, SAC, Associate Pastor
Deacon Luis Martinez

MASS SCHEDULE HORARIO DE MISAS		
Saturday - Sabado		
9:00 am	Various Languages	<i>Varios idiomas W różnych językach</i>
4:00 pm	Sunday Vigil, English	<i>Vigilia Del domingo, inglés/ Język Angielski</i>
5:30 pm	Sunday Vigil, Spanish	<i>Vigilia del domingo, español/ Hiszpański</i>
Sunday - Domingo		
8:00 am	Spanish	<i>español/ Hiszpański</i>
9:15 am	English	<i>Inglés/ Język Angielski</i>
10:30 am	Latin-Tridentine	<i>Latín-tridentino</i>
12:00 noon	Spanish	<i>español/ Hiszpański</i>
1:00 pm	English	<i>Inglés/ Język Angielski</i>
2:30 pm	Polish	<i>Polaco/ Język Polski</i>
Weekdays - Dias de semana		
7:00 am	English	<i>Inglés/ Język Angielski</i>
9:00 am	Various Languages	<i>Varios idiomas W różnych językach</i>
<u>Religious Articles Gift Shop:</u> Open on Saturdays and Sundays during Mass Times. For any Special Occasions, & Placing orders please call: <u>Angela Pellegrino: 347-276-2323</u>		

Rectory Office Hours:

Mondays thru Saturdays 10 am to 3 pm

Horario de la Oficina Rectoral

De lunes a sábado 10 am a 3 pm

Sacraments: Baptisms, & Matrimonies by appt.

Sacramentos: Bautismos, y matrimonios por cita

Confessions: 4:45 pm -5:30 pm Saturdays,

Before and after Mass and by request.

Confesiones: 4:45 pm - 5:30 pm los sábados

Antes y después de la Misa y por solicitud

Special Devotions - Devociones especiales

Sundays Vespers 4:30 pm

First Saturday – Primer Sabado

Our Lady 9:00 am Mass, Novena and Benediction

Saturdays, and Wednesdays

Our Lady of Mount Carmel Novenas after 9 am Mass

Third Saturday - Tercer Sabado

Haitian Mass 10:00 am in Creole French

Cuarto Domingo Alabanzas y oraciones en el Salón

Parish Societies: Holy Name, Jesús es La Roca, Legion of Mary, Precious Blood, Regina Caelli, Santo Nino De Cebú

MASS INTENTIONS:**September 3, 2023 – September 10, 2023****SATURDAY, September 2**

9:00 Thanksgiving to The Immaculate Heart of Mary

4:00 +Anna Rivera

by Jackie Rivera

5:30 +Laurette Destin & Raymond Paul

by Raymonde Paul

SUNDAY, September 3 Year A – 22nd Sunday in Ordinary Time – 14th Sunday after Pentecost

8:00 +Maria Elena Jimenez

de su familia

9:15 +Mariann Oddo

by Anthony Oddo and family

10:30 Special blessing for all Priests

by Wiesław Dziadura

12:00 For all Saints

by Ramonde Paul

1:00 For Our Pastor

by James Hackett

2:30 Za zmarłych przodków rodziny Halkiewicz

MONDAY, September 4

7:00 Pro Populo

9:00 All Souls

by Jackie Rivera

TUESDAY, September 5

7:00 Carolle & Elmise Celestin (Birthday and Thanksgiving)

9:00 Action of Grace for my Children[English]

by Marie Jose Devarieux

WEDNESDAY, September 6

7:00 +Fr. Hewitt

9:00 All Saints

by Jackie Rivera

THURSDAY, September 7

7:00 +Fr. Gladney

9:00 God, Virgen Mary and Jesus

by Jackie Rivera

FRIDAY, September 8

7:00 +Mr. & Mrs. Gerard Philippe Michel

by daughter

9:00 +Ethelene August(blessing)

by daughter Josette Joseph

SATURDAY, September 9

9:00 For the whole world

by Jackie Rivera

4:00 Carmille Armand & her Family(Health)

5:30 Thanksgiving to Our Lady of Mount Carmel

by Lisele Dabady

SUNDAY, September 10 Year A – 23rd Sunday in Ordinary Time – 15th Sunday after Pentecost

8:00 Blessings for the whole family

by Elie P Louis

9:15 +Anthony Sica

by Joanna and Anthony

10:30 +Louisiane & Antoine Kalim

by Yves Rose Kalim

12:00 +Hector Katch

de su Hermana

1:00 Maria Grace Corsello - Living

by Michael & Lisa Reali

2:30 O opiekę Matki Bożej nad Danutą

Weekdays, the Church closes at 10 am for cleaning after the 9 am Mass.**Saturdays: The Church opens 7:30 am until 10:00 am then at 3:00 pm until the end of the of the Spanish Vigil Mass.*****Los días de semana, la Iglesia cerrara a las 10 am para la limpieza después de la misa de las 9 am.******Sábados: La Iglesia abre de 7:30 a.m. a 10:00 a.m., luego a las 3:00 p.m. hasta el final de la Misa de Vigilia en español.*****Sunday Vespers (Evening Prayer) Join us every Sunday at **4:30 pm** for evening prayers according to the 1962 missal together with eucharistic adoration and benediction.****“ Misión de Fe” – Tarde de Alabanza y Predicación - Domingo 24 de septiembre de 2023**

a las 3 de la tarde hasta las 6 de la tarde en el Salón Parroquial ;Nuestro Grupo Ministerio de Jesús es la Roca ha invitado a José Miguel Espinal, Predicador y moisés Aquiles, música

WEEKLY NEWS AND ANNOUNCEMENTS:

DIVINE SERVICES AT OUR LADY OF MOUNT CARMEL SHRINE

Servicios Divinos en el Santuario de Nuestra Señora del Monte Carmelo



Legión de María Præsidium Reina Del Universo – han continuado sus oraciones del santo rosario después de las misas semanales de las 9 am y han continuado sus reuniones.



Los martes - El grupo de oración, Jesús es La Roca, continúa sus reuniones los martes de 7 pm a 9:15 pm en el Salón Parroquial Esperamos verlos allí.

For Adults - Religious Instruction-See our Priests or contact the Rectory for more information	<i>Para adultos: instrucción religiosa -Vea a nuestros sacerdotes o comuníquese con la Rectoría para obtener más información</i>
Los jueves después de la misa de las 9 am hay oración silenciosa en adoración a la Santa Eucaristía.	
Mondays through Saturday, 3 p.m. to 4 p.m. for the Holy Rosary Doors will open at our 115 Street Entrance only for the Holy Rosary Mondays through Friday	<i>De lunes a sábado, de 3 p.m. a 4 p.m. para El Rosario Santo Las puertas se abrirán a nuestra entrada de la calle 115 sólo para el Santo Rosario lunes a viernes</i>

September 2023/ septiembre de 2023

<u>Monday September 4</u> – Labor Day - Rectory will be closed	<u>Lunes 4 de septiembre</u> –Día del Trabajo -La rectoría estará cerrada
<u>First Thursday, September 7</u> – 7:00 pm Trident Mass Latin Sung, Homily in Polish	<u>Primer jueves, 7 de septiembre</u> – 7:00 pm Misa del Tridente Latín cantado, homilía en polaco
<u>Friday, September 8</u> – 7:00 pm Mass Nativity of the Blessed Virgin Mary	<u>Viernes, 8 de septiembre</u> – 7:00pm Misa Natividad de la Santísima Virgen María
<u>Wednesday, September 13</u> – Fatima Mass and Procession 7:00 pm Mass, Outdoor Candlelight Procession after the Mass	<u>miércoles, 13 de septiembre</u> – Misa y Procesión de Fátima Misa de 7:00 pm, Procesión de velas al aire libre después de Misa
<u>3rd Friday, September 15</u> – Our Lady of Sorrows	<u>Tercer Viernes, 15 de septiembre</u> -Nuestra Señora de Los Dolores
<u>Wednesday, September 20</u> – Rev. Fr. Manuel Noel Morales 2nd year Anniversary Requiem Memorial Mass at 7 pm	<u>Miércoles, 20 de Septiembre</u> – Padre Rev. Manuel Noel Morales Misa Soleme Requiem por 2ndo Anniversario a las 7 pm
<u>Friday, September 29</u> Saint Michael the Archangel 7pm Choir Mass with incense	<u>Viernes 29 de Septiembre</u> San Michauel El Arcangel 7 pm Misa de Coral con Incienso

<p><u>Children’s Religious Instruction Program</u> <u>REGISTRATION</u> SEPTEMBER , 10, 17, 24 10:30 AM-12 NOON AT THE <u>RECTORY</u> at 116 St by Church entrance <u>PRIORITY will go to the children of registered parishioners</u></p> <p>The Registration fee of \$30.00 will be collected on those days. If you are registering the student for Holy Communion, please provide a copy [NOT ORIGINAL] of the child’s Baptism certificate. If you are registering the student for Confirmation, please provide a copy [NOT ORIGINAL] of the Baptism and First Holy Communion certificates CERTIFICATE(S) COPIES MUST BE PRESENTED AT TIME OF REGISTRATION</p>	<p><u>Programa de Instrucción Religiosa para Niños</u> <u>REGISTRO</u> 10, 17, 24 DE SEPTIEMBRE 10:30 AM-12 MEDIODÍA EN <u>LA RECTORIA</u> en 116 St al lado de la entrada de la Iglesia</p> <p><u>La PRIORIDAD irá a los hijos de los feligreses registrados</u> La tarifa de inscripción de \$ 30.00 se cobrará en esos días. Si está inscribiendo al estudiante para la <u>Sagrada Comunion</u>, proporcione una copia [NO ORIGINAL] del certificado de bautismo del niño. Si está inscribiendo al estudiante para la <u>Confirmación</u>, proporcione una copia [NO ORIGINAL] del certificados de Bautismo y Primera Comunion. LAS COPIAS DEL CERTIFICADO DEBEN PRESENTARSE AL MOMENTO DE LA INSCRIPCIÓN</p>
-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

Pastor's Message

September 3, 2023

Year A

22nd Sunday in Ordinary Time

14th Sunday after Pentecost

We often make ourselves promises of improvement and Christian behavior, but in the face of matters that affect us, and sometimes they get us, the frustration in our mind exceeds acceptable limits, we are not able to make sacrifices in such moments. In a similar situation faced the prophet Jeremiah, who complains, "Yes, the word of the Lord has become to me a daily insult and derision." (Jer 20:8b), but at the same time he feels helpless against the love of God, "I will no longer remember him or speak in his name! But then it began to consume my heart like a fire raging through my body. I tried to suppress it, but I could not." (Jeremiah 20:9b).

In the Letter to the Romans, Saint Paul, as if understanding our dilemmas, sensing our impotence, our desire to be with the Lord, and at the same time seeing our contemporaries among ourselves, with what difficulty and what problems one has to face in order to live according to faith, gives us the advice "Do not take pattern of this world, but be transformed by the renewing of your minds, so that you may discern what is the will of God, what is good, what is acceptable, and what is perfect." (Romans 12:2). Can we understand these words and apply them to ourselves? Can we overcome our prejudices and live up to the laws that God has lovingly given us?

A week ago, Peter confessed that Jesus is the Messiah, and the Lord entrusted him with the mission of being the rock of the Church. Today he received a severe rebuke: "Get behind me, Satan!" (Matthew 16:23). Surely we ask ourselves, what is this fuss about? Peter's words are a reaction to the words of Christ telling the Apostles what awaits Him inevitably. Perhaps Peter's answer was not fully thought out, but his heart and mind could say nothing else, because it was about the life of Jesus. For us, Christ's statement in today's Gospel is of particular importance. It is extremely important, but also difficult, because Jesus undertook a difficult task.

For us, undertaking a difficult task is usually associated with a greater or lesser risk. Jesus took no chances, he knew for sure what he would receive in Jerusalem, he felt every blow, every fall. He felt the kiss of Judas and the terrible thirst on the cross. He felt the nails hurt. He also knew the effect of his sacrifice - the happiness of people saved by His Sacrifice. He paid such a price for our happiness.

Mensaje del pastor

3de Septiembre de 2023

Año A

XXII Domingo del Tiempo Ordinario

14º domingo después de Pentecostés

Muchas veces nos hacemos promesas de superación y de conducta cristiana, pero ante asuntos que nos afectan, ya veces nos llegan, la frustración en nuestra mente sobrepasa los límites aceptables, no somos capaces de hacer sacrificios en esos momentos. En una situación similar se enfrentó el profeta Jeremías, quien se queja: "Sí, la palabra del Señor se ha convertido para mí en un insulto y una burla cada día". (Jer 20, 8b), pero al mismo tiempo se siente impotente ante el amor de Dios: "¡Ya no me acordaré de él ni hablaré en su nombre! Pero luego comenzó a consumir mi corazón como un fuego que arrasa mi cuerpo. Traté de reprimirlo, pero no pude". (Jeremías 20:9b).

En la Carta a los Romanos, san Pablo, como comprendiendo nuestros dilemas, intuyendo nuestra impotencia, nuestro deseo de estar con el Señor, y al mismo tiempo viendo entre nosotros a nuestros contemporáneos, con qué dificultad y con qué problemas hay que afrontar en para vivir según la fe, nos da el consejo "No toméis modelo de este mundo, sino transformaos mediante la renovación de vuestro entendimiento, para que podáis discernir cuál es la voluntad de Dios, lo que es bueno, lo que es aceptable, y lo que es perfecto". (Romanos 12:2). ¿Podemos entender estas palabras y aplicarlas a nosotros mismos? ¿Podemos superar nuestros prejuicios y vivir de acuerdo con las leyes que Dios nos ha dado con amor?

Hace una semana, Pedro confesó que Jesús es el Mesías, y el Señor le encomendó la misión de ser la roca de la Iglesia. Hoy recibió una severa reprimenda: "¡Aléjate de mí, Satanás!" (Mateo 16:23). Seguro que nos preguntamos, ¿a qué se debe este alboroto? Las palabras de Pedro son una reacción a las palabras de Cristo diciéndoles a los Apóstoles lo que le espera inevitablemente. Tal vez la respuesta de Pedro no estaba completamente pensada, pero su corazón y su mente no podían decir nada más, porque se trataba de la vida de Jesús. Para nosotros, la declaración de Cristo en el Evangelio de hoy es de particular importancia. Es sumamente importante, pero también difícil, porque Jesús emprendió una tarea difícil. Para nosotros, emprender una tarea difícil suele ir asociado a un mayor o menor riesgo. Jesús no corría riesgos, sabía al cien por cien lo que iba a recibir en Jerusalén, sentía cada golpe, cada caída. Sintió el beso de Judas y la terrible sed en la cruz. Sintió que le dolían las uñas. También conoció el efecto de su sacrificio: la felicidad de las personas salvadas por Su Sacrificio. Compró nuestra felicidad a tal precio.